## 2024-2025傳薪中文學校註冊通知與學費表

<u>每年春天,所有學生都必須重新辦理註冊手續</u>. 假如您的小孩繼續在本校學習中文, 請您留意以下的註冊日期與通告.

- 3/16 開放舊生、新生、轉學生註冊,請到學校註冊網頁
  https://www.registration.tricitychineseschool.org/application/form#/applicat
  ion\_form/2024 線上註冊。在您完成註冊後,將收到一封有iATS線上付
  費連結的電子郵件,您可以選擇轉帳(無手續費)或是信用卡付費(有手
  續費)。繳費完畢才完成註冊手續。
- 5/15 舊生學費優惠截止日,舊生在此日期前完成繳費之可享舊生優惠學費, 此日期後則需繳交新生學費。
- 9/07 開學日

### 换班退班辦法及義務服務資訊:

假如您未履行學校義務服務,需繳交罰款,罰款需連同支票一起交回給班代.否則學校將不受理註冊申請.即使在校生以新生身分,重新註冊也不能規避罰款.註冊組會向交通安全組與班代要求學生名單,來確切執行此一政策.

## 中文班

- 換班: 假如您覺得目前註冊的年級程度不適合貴子弟,您可免費轉換班一次。第二次以上換班,每次需繳交手續費\$50.00.
- 換班書本費/學費:換班後若學費有價差,將多退少補.新班級課本需另外購買,原班書本若狀況如新,可以退還學校,學校確認書況後會退回書本費.
- 退學: 開學前退學者,需扣除手續費\$50.00. 開學後四週內退學需扣除手續費\$100.00, 開學後 第四週後, 所繳學費將不予退還。

#### 才藝班

- 換班: 可免費轉換班一次,第二次以上換班,每次需繳交手續費\$30.00
- 退學: 開學第二週前退學需扣除手續費\$30.00,開學第二週後退學需扣除手續費\$50.00, 開學後第四週,所繳學費將不予退還。

中文班或才藝班,加選,換班或退學,請email聯繫註冊組 <u>registration@tricitychineseschool.org</u>,線上退款將由iATS返回。

#### 傳薪中文學校保留不接受註冊申請及取消課程的權利.

假如您有任何的問題, 請與註冊組聯絡或email 至registration@tricitychineseschool.org 謝謝!

## **Tri-City Chinese School Registration for 2024-2025**

All students have to re-register in Spring every year. Please take note of the following important dates and announcements if you are planning to have your children continue their studies at TCCS.

3/16 Registration is open to all students (current, new and transfer). Form

available on the school website:

https://www.registration.tricitychineseschool.org/application/form#/application\_form/2024. After completing the registration form, you will receive an email with payment link to iATS. You can choose to pay with bank account (no fee) or pay with credit card (fee applies).

The registration is not completed until full payment is received.

5/15 Last day of returning student tuition rate. Returning students can pay

the returning student tuition rate by this date. After this date, the new

student tuition rate is applied to all students.

9/07 First day of school.

#### **EXCHANGE WITHDRAW REFUND POLICY & FEE INFORMATION**

If you have been absent from Security duty and subjected to a <u>fine</u>, you will have to submit your fine together with your tuition payment. Otherwise, the school will not process your application. Current students are not allowed to re-apply as new students to avoid penalty payment.

#### **For Chinese Class**

**Class change**: One time FREE change is offered if you would like to switch to a different level. Afterwards, a \$50 processing fee will be charged each time.

**Tuition difference and book fee at each class change**: If there is tuition difference between the classes, the difference will be refunded or made up. If you switch to a different class, a new set of books will need to be purchased. Original books, if kept in unused new condition, can be returned for a refund.

**Class withdrawal**: Withdrawal before school starts: a \$50 processing fee will be deducted from the refund. Withdraw between the 1st and the 4<sup>th</sup> class, \$100 processing fee will be deducted from the refund. Withdraw after the 4<sup>th</sup> class: **NO REFUND** will be issued

#### For Elective Class

**Class change**: One time FREE change. Afterwards, a \$30 processing fee will be charged each time.

**Class withdrawal:** Withdraw before the 2<sup>nd</sup> class: \$30 processing fee will be deducted from the refund. Withdraw after the 2<sup>nd</sup> class: \$50 processing fee will be deducted from the refund. Withdraw after the 4<sup>th</sup> class: **NO REFUND** will be issued.

Please email the request of Add, Change and Withdraw Refund Request to our Registration staff registration@tricitychineseschool.org. Refunds will be sent back via iATS.

TCCS reserves the right to decline a student's application or cancel a class without prior notice. If you have any further questions, please contact the Registration staff or e-mail to registration@tricitychineseschool.org. Thank you!

# 2024-2025 Student tuition

本校舊生5月15日完成繳費之優惠學費表 Returning student tuition if paid before May 15, 2024.

學 <b>年學費:</b> 含學費,書本費,雜		For	舊生學費	才藝班學費(*含	傳薪學生	非傳薪
李十字頁·古字頁,音本頁,雜 費,畢業班費		Returning		材料費):	Price elective	學生
Tuition & Misc. fees (activity		Student		Elective Class	add with	Price for
fee, class fee book fee and or		Student		Fee (*material	Chinese class	Elective
graduation fees***) included				fee included):		class only
Kindergarten	\$640	CFL1	\$640	繪畫 Drawing *	\$450	\$490
1A	\$640	CFL2	\$640	拼音與打字	\$385	\$425
				Pinyin and		
				Typing		
2A	\$640	CFL3	\$640	用心做點心	\$240	\$280
				Hearty Cooking		
				* (once a month,		
				9 classes in total)		
3A	\$640	CFL4	\$640			
4A	\$640	CFL5 (not	\$690***			
		offered in				
		24/25)				
5A	\$640					
6A	\$690***					
Advanced	\$670					
Chinese						

## 新生學費表 New Student Tuition:

和生学其衣 New Student Tuition:										
學年學費:含學費, 書本費,雜費,畢業班費 Tuition & Misc. fees (activity fee, class fee book fee and or graduation fees***) included		New student	新生學費	才藝班學費(*含 材料): Elective Class Fee (*material fees included):	傳辦學生 Price elective add with Chinese class	非傳新學 生 Price for Elective class only				
Kindergarten	\$690	CFL1	\$690	繪畫 Drawing*	\$450	\$490				
1A	\$690	CFL2	\$690	拼音與打字 Pinyin and Typing	\$385	\$425				
2A	\$690	CFL3	\$690	用心做點心 Hearty Cooking * (once a month, 9 classes in total)	\$240	\$280				
3A	\$690	CFL4	\$690							
4A	\$690	CFL5 (not offered in 24/25)	\$740***							
5A	\$690									
6A	\$740***									
Advanced Chinese	\$720									

All Classes are subject to change

校方有權決定班級錄取人數或優先參加者,及任何不足人數班級合併,取消或另收額外費用.

TCCS has the right to either combine, cancel or request additional fee depending upon enrollment of each class.

所有換班:換班書本費: 退學 費用及相關事項請參照註冊通知

Please refer to the registration notice for class changes, book fee, withdraw and processing fee.